

佐藤りつ編

めしお物語

翻刻篇

古典文庫

佐藤りつ編

女即ち物語

翻刻篇

古典文庫

古典文庫第二八二冊

昭和四十五年十二月十五日印刷発行

非売品

語物語花郎女

篇刻翻

編者 佐藤りつ

発行者 吉田幸一

東京都板橋区熊野町三四

印刷者 帝都印刷製本株式会社

発行所

114

東京都北区西ヶ原
三ノ三四ノ一二

古典文庫

電話(九一〇)二七一七
振替口座東京一四五九七番

目次

一、 女郎花物語	△内閣文庫蔵黒表紙写本▽	三
----------	--------------	---

二、 女郎花物語	△万治四年板本▽	三三
----------	----------	----

解 説	三七
-----	----

女郎花物語
〈内閣文庫蔵黒表紙写本〉

凡 例

一、内閣文庫蔵和学講談所旧蔵黒表紙本（写本）を底本として翻刻した。

一、翻刻はできる限り底本に忠実であるようにつとめたが、当て字、誤字、脱字、送仮名、仮名遣、振仮名などはもとのままとし、漢字は通行字体とした。なお、私見は当該個所の右傍に（…カ）をつけて記し、また（ママ）としたのは原文のままを表わす。

一、濁点は、底本の通りに付けた。

一、解読の便宜を考えて、句読点を付けたが、仮名文であるため、なるべくこまかく切つて施した。

一、説話の区切り方は、底本通り（底本に「一、……」と区切りがあるのに従う）とし、各説話の冒頭に、①②③……の順序数字を付けた。

一、右にしたがつて、目次を私に作成して初めに掲げた。

一、各説話を内容上いくつかの段に分かつことができるものは、出典関係をも考慮して区切ることにし、改行した。

目次

序	二五
---	----

上

① しんざゑもと申にようばうに	二五
② あるにようばうのいゑに	二六
③ 源三位よりまさのかたへ	二七
④ 京極さきのだいじやうだいじんのに	二八
⑤ 一条のゐんの御とき	二九
⑥ 上とうもんゐんのにようばう	三〇
⑦ こべんと申にようばう	三一
⑧ るいじゆ百首の哥の中に	三三
⑨ あるふる宮のついちのくづれより	三六

⑩	もとすけがむかしすみ侍りけるいゑの……………	二七
⑪	としのくれにことをかきならして……………	二六
⑫	後鳥羽のゐんの御ときみなせにて……………	二六
⑬	待賢門院のにようばうにかゞといふ哥よみ……………	三〇
⑭	あるおとこ秋の夜のつくぐとながきに……………	三一
⑮	ある人のいはくむかしおとこ女を……………	三三
⑯	輔親ものいひけるをうなものに……………	三五
⑰	定家卿あるだいににようばうに……………	三五
⑱	むすめのもとにかよふおとこの……………	三六
⑲	あるおとこことの外まどしく侍りける……………	三九
⑳	すわうのないしまくらをがなと……………	四四
㉑	花ぞのゝさ大じんのいゑに侍りける女に……………	四五
㉒	夜かれせずまふでけるおとこ……………	四五
㉓	おとこうらむることやありけん……………	五一

- ②4 こよひかならずとたのめたる女のもとに……………三
 ②5 むかしそとをりひめみかどを……………三
 ②6 ふうふの中はかりそめのたはふれにも……………七
 ②7 むこのたのめてこざりければ……………五
 ②8 あるおとこ心かはりて……………六
 ②9 よしたゞのあそんつまのめいなりける女に……………六
 ③0 ちか比のことにやつくしのたんだいもちたる人……………七

下

- ③1 むかしやまとの国なりける人のむすめの……………七
 ③2 文集にいはいく蕭々暗雨打窓声……………三
 ③3 京よりぐして侍りける女を……………七
 ③4 雨の中のさびしきにおとこ四五人……………七
 ③5 和泉しきぶおとこのかれくになり侍る比……………三

- ③6 わかき女はつるのよすがともちぎらん人を……………八四
- ③7 もろこしにかんの元帝と申けるみかどの御とき……………八五
- ③8 哥はなにながれたる哥より……………八七
- ③9 とう二でうのゐんのはしたものの河なみに……………九〇
- ④0 後れいぜんゐんの御ときあふみの国より……………九一
- ④1 おはりの国に京よりくだれりけるおとこの……………九二
- ④2 女のれんがをすること……………九三
- ④3 ちか比れんがのじやうずといはれける人……………九五
- ④4 ある女おとこにつきてゑつちうの国に……………九六
- ④5 みちの国にすみける人の……………一〇〇
- ④6 さい行ほうしをよび侍りけるに……………一〇四
- ④7 としのぶがながされけるとき……………一〇四
- ④8 うか／＼としたるをうな……………一〇六
- ④9 りつし実源がもとに……………一〇七

⑤0	小式部のないしうせてのうちに……………	一〇八
⑤1	おやにかうくのころざし……………	一〇九
⑤2	中ごろなまめきたるにようばう……………	一一一
⑤3	女のさけをのむこと……………	一一三
⑤4	此物がたりもとすゑもしらぬわらひくさの……………	一一五
⑤5	和泉式部がいゑのまへをほうし……………	一二一

女郎花物語 上

(序)

それと哥は、下照姫したてりひめにはじまり、人丸を哥のひじりとして、うねめなりける女、あさかやまのあさからぬこゝろをあらはし、衣通きとぎひめ、さゝかにのいとのがき世に、ことばをつたへ、をのゝこまちは、人のこゝろのはなやかなることのはを、よの中にのこし、伊せは、ゆくかりをしたひ、花なきさとゝながめ侍り。むかしのとをつぎたまへる人よには、赤染あかぞめのゑもん、むらさき式部、さがみ、しやうこにはちぬ哥仙かせんなり。そのゝちのにようばうには、すわう、ひこ、やすすけわうのはゝなどぞ侍る。そのほか、としなりの卿のむすめ、後鳥羽院ごとほのゑんのくれないなど、このみちけいこの人なり。かく、をうなのかせんおほく侍る中にも、伊せは、人まろのけしんのよし申つたへ侍り。業平なりひらは、また人まろと一たいなり。哥道かだうをもて、ぶつだうをすゝめ、しゆじやうをたすけんがために、人まろさまゝにげん

じ侍り。されば、なりひらとは、ごうをたいらむとかけり。によにん、わうじやうすることかたくして、さいごうやまつかのごとくに侍るを、たかき山もくづれて、平地になるがごとく、わうじやうのそくわいをとげしめんがために、おくねんむりやうごう、一ねん五百しやうとて、もろくのほとけのいましめそしりたまへる、をうなにちぎりをむすび侍る。なりひらは、ほんちばたうくわんをんなり。くわんをん、又弥陀みだと一たいに侍れば、ねんぶつのひまゝによむべきは、又哥のみちなり。おとこ女の中もやはらぎ、うしろめたくもあらで、をみなへしのかたにこゝろをなびかし、おとこ山のむかしをまなび侍らんがために、をうなの哥どもをあつめ侍れば、なづけて、をみなへしの物がたりといふ。かく、をろかなることどもに侍れども、いとけなきをうなの、てならひはじめのたよりにもやと、みじかき筆のすさひもはづかしながら、かきあつめ侍る。しつしやく、さだめておほからん。はうなんすくなからざるもの歟か。